

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2021-GC-156	Election (autre) Wahl (andere)	Un membre du Conseil de la magistrature en remplacement de M. Philippe Vallet <i>Ein Mitglied des Justizrats als Nachfolger von Philippe Vallet</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

De : [Dougoud Pierre-Laurent](#)
A : [Keller Christine](#)
Cc : [SGC Grand Conseil](#); [Pugin Patrick](#); [Brünisholz-Waeber Yolande](#); [Frölicher Johannes](#); [Gauch Caroline](#)
Objet : RE: Représentant des autorités de première instance au sein du CM
Date : vendredi 15 octobre 2021 13:28:17

Madame Keller,

J'ai le plaisir et l'honneur de vous annoncer que lors de sa séance du 14 octobre 2021, la Conférence des Présidents des tribunaux de 1^{ère} instance a désigné **Madame Caroline Gauch**, Présidente du Tribunal d'arrondissement de la Singine, pour succéder à Monsieur Philippe Vallet au sein du Conseil de la magistrature.

Je vous remercie de bien vouloir m'indiquer si ce mode de communication par courriel vous est suffisant.

Veuillez agréer, Madame Keller, mes salutations distinguées

Pierre-Laurent Dougoud, Juge des mineurs
pierre-laurent.dougoud@fr.ch

Tribunal des Mineurs TM
Jugendgericht JG
Av. Beauregard 13, case postale 554, 1701 Fribourg
T +41 26 305 70 54

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG



Pensez à l'environnement avant d'imprimer ce courriel

De : Keller Christine <Christine.Keller@fr.ch>
Envoyé : jeudi, 18 février 2021 14:48
À : Dougoud Pierre-Laurent <Pierre-Laurent.Dougoud@fr.ch>
Cc : Pugin Patrick <Patrick.Pugin@fr.ch>; Brünisholz-Waeber Yolande <Yolande.Bruenisholz-Waeber@fr.ch>; Frölicher Johannes <Johannes.Froelicher@fr.ch>
Objet : Représentant des autorités de première instance au sein du CM

Monsieur le Président de la Conférence des présidents,

Le Président P. Vallet ayant fait valoir son droit à la retraite au 31 décembre 2021, il quittera également les rangs du Conseil de la magistrature à la même échéance.

Nous saurions gré par conséquent à la Conférence des présidents de première instance de bien vouloir faire le nécessaire auprès du Secrétariat du Grand Conseil pour le remplacer dès le 1^{er} janvier 2022.

En vous en remerciant d'avance de votre collaboration, nous vous prions de croire, Monsieur le Président de la Conférence des présidents, à l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Christine Keller, Juriste
Christine.Keller@fr.ch T+41 26 305 90 22

—

Conseil de la magistrature CM
Justizrat JR
Pl. de Notre-Dame 8, 1701 Fribourg
T+41 26 305 90 20 www.fr.ch/cmaj

—

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG